

Постоянный комитет по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний

**Сорок первая сессия
Женева, 8–11 апреля 2019 г.**

ОБНОВЛЕННАЯ ИНФОРМАЦИЯ О СВЯЗАННЫХ С ТОВАРНЫМИ ЗНАКАМИ АСПЕКТАХ СИСТЕМЫ ДОМЕННЫХ ИМЕН

Документ подготовлен Секретариатом

1. На сороковой сессии Постоянного комитета по законодательству в области товарных знаков, промышленных образцов и географических указаний (ПКТЗ) Председатель констатировал, что ПКТЗ принял к сведению документ SCT/40/4 («Обновленная информация о связанных с товарными знаками аспектах расширения системы доменных имен») и поручил Секретариату информировать государства-члены о будущих изменениях, касающихся системы доменных имен (DNS) (см. документ SCT/40/10). С учетом этого Секретариат подготовил настоящий документ, в котором содержится запрошенная обновленная информация.

I. РАССМОТРЕНИЕ СПОРОВ, СВЯЗАННЫХ С ДОМЕННЫМИ ИМЕНАМИ

A. ЕДИНАЯ ПОЛИТИКА УРЕГУЛИРОВАНИЯ СПОРОВ В ОБЛАСТИ ДОМЕННЫХ ИМЕН

2. Существование системы доменных имен (DNS) создает ряд проблем, связанных с охраной интеллектуальной собственности, решение которых, в силу глобальной природы Интернета, требует международного подхода. ВОИС занимается решением этих проблем с 1998 г., разрабатывая конкретные решения, из которых особого упоминания

заслуживают Первый¹ и Второй² процессы ВОИС по доменным именам в Интернете. Действуя через Центр по арбитражу и посредничеству (Центр), ВОИС предлагает владельцам товарных знаков эффективные международные механизмы противодействия недобросовестной регистрации и использованию доменных имен, соответствующие их правам на товарные знаки. Главный из таких механизмов, применяемых Центром – Единая политика урегулирования споров в области доменных имен (ЕПУС), – был разработан Интернет-корпорацией по присвоению названий и номеров (ICANN) на основе рекомендаций, сформулированных ВОИС в рамках Первого процесса ВОИС по доменным именам в Интернете.

3. Применение ЕПУС ограничивается случаями явно недобросовестной и неправомерной регистрации и использования доменных имен, и данный механизм по-прежнему пользуется большим спросом среди владельцев товарных знаков³. С декабря 1999 г. Центр рассмотрел с применением ЕПУС более 42 000 споров⁴. В 2018 г. владельцы товарных знаков подали в Центр 3 452 иска для проведения разбирательств по процедуре ЕПУС, что превышает показатель 2017 г. (уже рекордный для своего времени) и свидетельствует о том, что третий год подряд число исков в области доменных имен, подаваемых в ВОИС за год, превышает отметку в 3 000. По состоянию на февраль 2019 г. общее число доменных имен, ставших предметом споров, поданных владельцами брендов для урегулирования на основе ЕПУС ВОИС, превысило 79 000.

4. В 2018 г. к процедурам Центра для разрешения споров о доменных именах обращались клиенты самых разных категорий: предприятия, учреждения и физические лица. Наибольшее число запросов поступило из отрасли банковских и финансовых услуг, биотехнологии и фармацевтики, сектора интернет-услуг и информационных технологий и индустрии моды. Следует отметить, что в заявлениях, поступивших от правообладателей, предметами споров были предполагаемые случаи мошенничества с использованием электронной почты и «фишинга», действия, совершаемые нарушителями под видом законного пользователя, и другие виды незаконного использования предназначенных для потребителей веб-сайтов (например, контрафакт), связанные с оспариваемыми доменными именами. Относительно недавно увеличилось число исков, связанных с так называемыми дробно-линейными преобразованиями товарных знаков: эти иски направлены против киберскоттеров, регистрирующих интернационализованные доменные имена (IDN), которые представлены «стандартной» латиницей из Американского стандартного кода для обмена информацией (ASCII), но с использованием вариантов IDN для обмана пользователей (т.е. эксплуатируется визуальное сходство разных букв). В течение 2018 г. поименованными сторонами споров, рассматриваемых ВОИС, были представители 179 стран, что отражает глобальный характер данного механизма разрешения споров. Что касается языка

¹ «Управление именами и адресами в Интернете: вопросы интеллектуальной собственности. Итоговый отчет о Первом процессе ВОИС по доменным именам в Интернете», публикация ВОИС № 439 (также размещена по адресу: www.wipo.int/amc/en/processes/process1/report).

² «Признание прав и использование имен в системе доменных имен в Интернете. Отчет о Втором процессе ВОИС по доменным именам в Интернете», публикация ВОИС № 843 (также размещена по адресу: www.wipo.int/amc/en/processes/process2/report).

³ ЕПУС не лишает ни одну из сторон права передать спор в компетентный суд, однако лишь очень немногие споры, по которым было принято решение на основе ЕПУС, были в дальнейшем переданы в национальные суды. См. подборку судебных дел, решенных на основе ЕПУС, по адресу: www.wipo.int/amc/en/domains/challenged).

⁴ Центр публикует в Интернете статистические данные в режиме реального времени, которыми могут пользоваться стороны споров, рассматриваемых органами ВОИС на базе ЕПУС, нейтральные лица, поверенные по товарным знакам, регистранты доменных имен, директивные органы в области доменных имен, средства массовой информации и ученые. Статистические данные представлены в разбивке по многим категориям, таким как «сфера деятельности истца», «строка доменного имени» или «25 решений, наиболее часто цитируемых в жалобе». См. www.wipo.int/amc/en/domains/statistics.

применимых соглашений о регистрации оспариваемых доменных имен, то в рамках разбирательств по процедуре ЕПУС ВОИС использовались 26 языков⁵.

5. Все решения экспертных комиссий ЕПУС ВОИС размещаются на веб-сайте Центра. Третье издание «Обзора мнений экспертных комиссий ВОИС по отдельным вопросам, рассмотренным на основе ЕПУС» (WIPO Overview 3.0), опубликованное в 2017 г., активно использовалось сторонами разбирательств и широко применялось членами комиссий в работе (в более чем 2 500 решений со дня публикации)⁶. Этот используемый во всем мире обзор общих тенденций принятия решений по важным спорам, охватывает более 100 тем и содержит ссылки на почти 1 000 типовых решений, принятых более чем 265 экспертами ВОИС. Для облегчения доступа к этим решениям по тематическим рубрикам Центр также публикует «Юридический справочник решений ВОИС по процедуре ЕПУС»⁷ с возможностью онлайн-поиска. Эти ресурсы ВОИС доступны для бесплатного пользования.

6. С учетом основополагающей роли ВОИС в разработке ЕПУС Центр следит за развитием событий в DNS, стремясь адаптировать к нему свои ресурсы и методы работы. Центр регулярно организует семинары-практикумы по вопросам урегулирования споров в области доменных имен для информирования заинтересованных сторон о последних тенденциях⁸, а также совещания членов комиссий по рассмотрению споров о доменных именах. В 2019 г. отмечается 20-летие ЕПУС, и Центр проведет в Женеве конференцию в честь этого события. На данном мероприятии будут подведены итоги работы за прошедшие годы и рассмотрены перспективы с точки зрения архитектуры системы альтернативного урегулирования споров (АУС), правовой практики по применению ЕПУС, соответствующих изменений интернет-технологий и ряда других актуальных вопросов.

V. НАЦИОНАЛЬНЫЕ ДОМЕНЫ ВЕРХНЕГО УРОВНЯ (ндВУ)

7. Обязательное применение ЕПУС ограничивается доменными именами, зарегистрированными в родовых доменах верхнего уровня (рдВУ) (например, .com) и более поздних новых рдВУ. Однако Центр также оказывает помощь в разработке условий регистрации и процедур разрешения споров в духе международного передового регистрационного опыта и норм охраны прав интеллектуальной собственности регистраторам ндВУ. Некоторые регистраторы ндВУ приняли ЕПУС полностью, в то время как другие взяли на вооружение основанные на ЕПУС процедуры, учитывающие конкретные обстоятельства и потребности ндВУ. Центр оказывает услуги по рассмотрению споров о доменных именах более чем 70 регистраторам ндВУ, при том понимании, что в 2019 г. это число станет еще больше⁹.

8. В 2018 г. Центр значительно увеличил объем публикуемой информации по всем упомянутым ндВУ, в том числе критерии приемлемости для регистрации, поддерживаемые наборы символов (IDN), а также типовые состязательные документы и

⁵ Китайский, чешский, датский, голландский, английский, эстонский, финский, французский, немецкий, греческий, иврит, венгерский, индонезийский, итальянский, японский, корейский, норвежский, польский, португальский, румынский, русский, словацкий, испанский, шведский, турецкий и вьетнамский (в порядке английского алфавита).

⁶ См. www.wipo.int/amc/en/domains/search/overview3.0/. Расширение охвата WIPO Overview 3.0 по сравнению со вторым изданием, опубликованным в 2011 г., свидетельствует об изменениях в области DNS и увеличении почти в два раза числа дел, рассмотренных Центром за последнее время. Этот обзор играет важную роль в обеспечении и поддержке согласованных решений, принимаемых на основе ЕПУС ВОИС.

⁷ См. www.wipo.int/amc/en/domains/search/legalindex/.

⁸ Перечень таких семинаров-практикумов, организуемых Центром, представлен на странице: www.wipo.int/amc/en/events.

⁹ С полным списком ндВУ, в отношении которых Центр выбран в качестве провайдера услуг по урегулированию споров в отношении доменных имен, можно ознакомиться по адресу www.wipo.int/amc/en/domains/cctld. Начиная с середины 2017 г. Центр оказывает услуги по регистрации доменных имен в доменах .eu и .eu (кириллица) на всех 24 официальных языках ЕС, а также реестру .SE (Швеция). В прошлом году к ним добавились реестры ндВУ .AI (Ангилья), .GE (Грузия) и .PY (Парагвай).

заявления на нескольких языках¹⁰ и краткую информацию о важных различиях между основанными на ЕПУС процедурами, применяемыми нДВУ, и самой ЕПУС¹¹.

II. ЭВОЛЮЦИЯ ПОЛИТИКИ В ОБЛАСТИ СИСТЕМЫ ДОМЕННЫХ ИМЕН

9. Ряд изменений политики в отношении ICANN (Интернет-корпорация по присвоению названий и номеров) создают не только возможности, но и сложности для владельцев и пользователей прав интеллектуальной собственности. Одна из таких проблем связана с введением ICANN значительного числа новых рДВУ. Такие новые рДВУ могут быть «открытыми» по своему характеру (аналогично .com) или обладать более специфическими либо ограничительными свойствами, что будет проявляться, в частности, в форме .[бренд], .[город], .[сообщество], .[культура].[отрасль] или .[язык]. Еще одно важное и связанное с этим изменение – появление IDN верхнего уровня, таких как «.招聘» («наем кадров») и «.عرب» («арабский»). Кроме того, планируемое ICANN расширение DNS вызывает вопросы охраны прав с точки зрения Второго процесса ВОИС по доменным именам в Интернете.

A. НОВЫЕ РДВУ

10. Подробная информация, касающаяся реализации программы введения новых рДВУ, официально одобренной ICANN в июне 2011 г.¹², публикуется в постоянно переиздаваемом ICANN Руководстве для заявителя¹³. Первые новые рДВУ в корневой зоне Интернета были делегированы в октябре 2013 г., а к январю 2018 г. было делегировано еще более 1200 рДВУ¹⁴. Как представляется, вместе с этими новыми рДВУ в настоящее время зарегистрировано порядка 26 млн доменов второго уровня¹⁵. ICANN вынесла на общественное рассмотрение свой инициативный проект «Процесс разработки политики по последующим процедурам, применимым к новым рДВУ» для получения отзывов и замечаний.

11. Центр по-прежнему стремится сотрудничать с заинтересованными сторонами, стараясь обеспечить соблюдение общих принципов охраны интеллектуальной собственности в новых рДВУ. В результате нескольких заседаний комитетов ICANN и работы по ряду направлений был выработан ряд механизмов охраны прав (МОП) для новых рДВУ¹⁶. Ниже приводится общее описание таких МОП, одобренных ICANN, для доменов верхнего и второго уровней, соответственно.

¹⁰ Например, страница Центра, посвященная .CH (Швейцария), теперь публикуется не только на английском, французском и испанском языках, но также на немецком и итальянском. См. www.wipo.int/amc/en/domains/cctld/cctldnews.html.

¹¹ См. www.wipo.int/amc/en/domains/cctld/.

¹² См. www.icann.org/en/minutes/resolutions-20jun11-en.htm. Дополнительная справочная информация, включая ссылки, содержится в документе WO/GA/39/10, в частности в пункте 14.

¹³ Руководство для заявителя ICANN опубликовано на следующей странице: newgtlds.icann.org/en/applicants/agb.

¹⁴ Новые делегированные рДВУ перечислены на следующей странице: newgtlds.icann.org/en/program-status/delegated-strings.

¹⁵ См. ntldstats.com.

¹⁶ Дополнительная справочная информация, включая ссылки, содержится в документе WO/GA/39/10, в частности в пунктах 23–30. Здесь отмечается, что ICANN отклонила предложение о подготовке «Перечня знаков, пользующихся глобальной охраной».

(a) МОП для доменов верхнего уровня

(i) Процедура урегулирования споров, предшествующая делегированию (ДВУ)

12. Данный механизм дал владельцам товарных знаков возможность направлять в связи с заявками на создание новых рДВУ «возражения на основании юридических прав» (LRO) при условии соблюдения некоторых основных критериев¹⁷. Центр оказал ICANN помощь в разработке таких критериев на основе «Совместной рекомендации ВОИС о положениях в отношении охраны знаков и других прав промышленной собственности на обозначения в Интернете»¹⁸.

13. ICANN назначила Центр эксклюзивным органом рассмотрения споров, возбуждаемых путем подачи LRO¹⁹, после чего в него поступило 69 LRO, которые были признаны соответствующими установленным процедурным требованиям и рассмотрены к сентябрю 2013 г.²⁰ На веб-сайте Центра²¹ опубликованы все решения экспертной комиссии ВОИС, а также отчет Центра по процедурам, инициируемым LRO²².

(ii) Процедура урегулирования споров после присуждения ДВУ

14. В начале 2009 г Центр направил в ICANN конкретное содержательное предложение в отношении введения постоянного административного механизма, позволяющего подавать жалобы на регистраторов вновь делегированных рДВУ, чьи действия по управлению реестром предположительно привели к злоупотреблениям товарными знаками²³ или в значительной мере способствовали таким злоупотреблениям. Цель данного предложения заключалась в том, чтобы поддержать собственные функции ICANN по надзору за соблюдением законодательства стандартизированной процедурой, основанной на административной альтернативе судебному разбирательству, обеспечивающей ответственное поведение соответствующих сторон и предусматривающей соответствующие «зоны безопасности»²⁴.

¹⁷ Другими основаниями для подачи возражений, признаваемыми ICANN, являются: «возражения, основанные на смешении в доменной строке», «возражения на основании общественных требований» и «возражения, основанные на ограниченном общественном интересе». В Руководстве для заявителя предусмотрен также ряд других процедур, которыми правительства могут пользоваться после публикации ICANN заявок на регистрацию новых рДВУ. В частности, раздел 1.1.2.4 предусматривает «Механизм раннего оповещения ПКК», а раздел 1.1.2.7 – «Рекомендации ПКК в отношении новых рДВУ», направляемые на рассмотрение Совета ICANN.

¹⁸ Принята Генеральной ассамблеей ВОИС в сентябре 2001 г., см. www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/marks/845/pub845.pdf.

¹⁹ См. раздел 3.2 Руководства для заявителя ICANN по адресу: newgtlds.icann.org/en/applicants/agb/objection-procedures-04jun12-en.pdf.

²⁰ См. «Правила ВОИС по урегулированию споров, касающихся новых рДВУ» и «Перечень пошлин и сборов» по следующим адресам: www.wipo.int/amc/en/docs/wipolrrules.pdf и www.wipo.int/amc/en/domains/lro/fees/; см. «Зарегистрированные в ВОИС споры, возбужденные на основании LRO» по адресу: www.wipo.int/amc/en/domains/lro/cases/.

²¹ См. <http://www.wipo.int/amc/en/domains/lro/cases/>.

²² В отчете ВОИС по процедурам LRO отмечается, что подавляющее большинство LRO были поданы против заявок на регистрацию рДВУ, текст которых имеет описательное или словарное значение. Многие экспертные комиссии пришли к выводу о том, что, когда владелец товарного знака регистрировал в качестве товарного знака обычный словарный термин, заявка на регистрацию рДВУ, направленная только на использование такого общего словарного значения, не является сама по себе нарушением норм, позволяющим удовлетворить LRO. В некоторых ситуациях экспертные комиссии рассматривали случаи, когда товарные знаки регистрировались в основном для обеспечения успеха заявки на регистрацию нового рДВУ и/или получения юридических прав для подачи LRO и не подтверждались или почти не подтверждались доказательствами их предыдущего использования. См. www.wipo.int/amc/en/docs/lroreport.pdf.

²³ См. www.wipo.int/amc/en/docs/icann130309.pdf.

²⁴ С учетом наблюдающегося сближения функций реестра, регистратора и регистранта в рамках DNS, Центр также рекомендовал, исходя, в частности, из своего опыта применения ЕПУС и решения ICANN допустить перекрестное владение между регистраторами и реестрами (см. www.icann.org/en/minutes/resolutions-05nov10-en.htm), чтобы ICANN рассмотрела возможность

15. После различных процессов ICANN, включая консультации с регистраторами, эффективность процедуры урегулирования споров после присуждения ДВУ в том виде, в каком она принята ICANN, по-прежнему вызывает сомнения, в частности с учетом добавления дублирующих друг друга процедурных слоев и вопросов, касающихся планируемого фактического объема применения этого механизма (прежде всего самой ICANN, исключая юридическую концепцию умышленного небрежения). Однако учитывая более общие стратегические интересы, в 2013 г. Центр и ICANN договорились о том, что Центр станет органом рассмотрения споров по процедуре урегулирования споров после присуждения ДВУ применительно к товарным знакам.

(b) МОП для доменов второго уровня

(i) Центр обмена информацией о товарных знаках (TMCH)

16. Программа ICANN по введению новых рДВУ предусматривает создание Центра обмена информацией о товарных знаках (ЦОИТЗ), централизованного хранилища проверенных данных о товарных знаках, к которым можно апеллировать как к основанию для использования МОП для новых рДВУ²⁵. Центр отметил, что ЦОИТЗ не должен создавать неоправданных проблем для правообладателей в вопросах использования прав на товарные знаки, правомерно зарегистрированных с помощью различных экспертных и регистрационных систем, применяемых во многих странах мира, и в соответствующих случаях могут быть предусмотрены практические меры для выявления каких-то предположительно неправомерных ссылок на наличие прав в конкретных ситуациях. По имеющейся информации, по состоянию на ноябрь 2018 г. число товарных знаков, данные о которых получены Центром обмена информацией, составило порядка 44 000²⁶.

(ii) Единая система быстрого приостановления действия (URS)

17. Хотя важно сохранять ЕПУС в качестве основного инструмента исправления нарушений в рамках споров по поводу новых рДВУ, связанных с рассматриваемой передачей оспариваемого доменного имени владельцу товарного знака, ICANN внедрила

распространения процедуры урегулирования споров после присуждения ДВУ, применяемой к реестрам, на действия регистраторов (см., в частности, www.wipo.int/amc/en/docs/icann260310rap.pdf).

²⁵ ЦОИТЗ дает возможность использования зарегистрированных словесных знаков, словесных знаков, охраняемых в соответствии с законом или договором или на основании судебного решения, и «прочих знаков, представляющих собой интеллектуальную собственность» (последнее понятие не определено). Что касается МОП, основанных на использовании данных ЦОИТЗ, в настоящее время предоставление услуг «санрайз» (Sunrise) (т.е. право владельца товарного знака, при условии оплаты соответствующего сбора, осуществить в качестве превентивной меры регистрацию в качестве доменного имени слова, полностью совпадающего с принадлежащим ему знаком) ограничено теми товарными знаками, текущее использование которых может быть доказано. Независимо от доказанности текущего использования знаков соответствующими данными, владельцы товарных знаков будут также иметь право пользоваться ограниченной по времени действия услугой «претензии» (Claims) (возможностью уведомления потенциального регистранта доменного имени о наличии потенциально конфликтующего права на товарный знак, а также уведомления соответствующего владельца (владельцев) товарного знака в случае, если регистрант все же регистрирует доменное имя). Согласно решению ICANN, в настоящее время услуга «претензии» действует не более 90 дней после того, как новый рДВУ становится доступен для общей публичной регистрации, но клиенты ЦОИТЗ вправе подать ходатайство о направлении им соответствующей информации в течение неопределенного времени.

Требование наличия доказательств использования знака, необходимое для пользования услугой «санрайз», касается также ссылки на существование товарных знаков в качестве основания для подачи иска в соответствии с описанным в настоящем документе механизмом охраны прав «Единая система быстрого приостановления действия». Ряд регистраторов включили в свои соглашения между регистратурами и регистраторами положение о неограниченном расширении услуги «претензии», как например Charleston Road Registry (сегмент Google) для .app (см. gtldresult.icann.org/applicationstatus/applicationdetails/downloadapplication/1343?t:ac=1343/)

²⁶ См. trademark-clearinghouse.com/content/tmch-stats.

процедуру, которая должна служить более простым механизмом охраны прав на домены второго уровня при возникновении соответствующих споров²⁷.

18. Система URS, разработанная в результате целого ряда процедур и заседаний комитетов в рамках ICANN, по-прежнему вызывает ряд вопросов, включая вопрос о ее взаимосвязи с ЕПУС²⁸. ICANN предложила потенциальным провайдерам услуг, связанных с URS, подать конкурсные заявки, однако Центр, после тщательного рассмотрения принятой ICANN модели URS и соответствующих вопросов ресурсного обеспечения, пришел к выводу о том, что он не имеет возможности подать такую заявку²⁹. Центр продолжает внимательно следить за развитием ситуации, включая любые изменения в средствах правовой защиты, предусматриваемых процедурой URS.

В. ПЛАНЫ ICANN ПО ПЕРЕСМОТРУ РАЗРАБОТАННОЙ ВОИС ЕПУС И ДРУГИХ МОП

19. В условиях динамичного развития DNS ЕПУС обеспечивает владельцам товарных знаков, регистрантам доменных имен и регистрационным органам эффективную альтернативу судебному разбирательству. Тем не менее, после состоявшихся в 2011 г. обсуждений, в ходе которых явное большинство участников высказали мнение о том, что любой пересмотр ЕПУС со стороны ICANN как органа, основной функцией которого является обеспечение регистраций, может принести больше вреда, чем пользы³⁰, Организация поддержки родových имен (GNSO) ICANN все же приняла решение о пересмотре ЕПУС после введения в действие новых рДВУ. В октябре 2015 г. был опубликован предварительный тематический доклад ICANN, в котором излагается целый ряд сложных вопросов, касающихся существа и процедуры³¹. В этой связи Центр высказал ряд замечаний, отметив не только факт длительного успешного применения ЕПУС, но и риски, которыми чреватые любые попытки ее пересмотра со стороны ICANN. После периода общественного обсуждения ICANN опубликовала в январе 2016 г. заключительный тематический доклад, содержащий рекомендацию о том, чтобы GNSO инициировала процесс разработки политики (PDP) в целях критического анализа всех МОП в два этапа: на первом этапе (предположительно завершится в 2019 г.) такому анализу подвергаются МОП, разработанные для программы ввода новых рДВУ, в частности Центр обмена информацией (включая услуги «санрайз» и «претензии»)³² и единую систему быстрого приостановления действия URS, а на втором (предположительно начнется в 2019 г.) будет рассматриваться ЕПУС³³. Этот вопрос вызывает серьезную обеспокоенность, и Центр продолжает внимательно следить за намерениями партнеров ICANN в отношении ЕПУС и МОП, используемых для товарных знаков в целом. В рамках данных усилий Центр находится в контакте с партнерами, занимающимися товарными знаками, такими как Ассоциация Европейских сообществ по товарным знакам (ЕСТА), Международная ассоциация по товарным знакам (INTA) и Ассоциация европейских владельцев товарных знаков (MARQUES), помимо собственно ICANN.

²⁷ Центр, со своей стороны, направил в ICANN для обсуждения в апреле 2009 г. проект документа «Ускоренный механизм приостановления действия регистрации (доменных имен)» (см. www.wipo.int/amc/en/docs/icann030409.pdf) и затем внес на заседаниях ICANN предложения об оптимизации механизма, основанного на этой модели (см. prague44.icann.org/node/31773 и toronto45.icann.org/node/34325). Эти предложения учитывали необходимость разумного равновесия между охраной признаваемых законом прав на товарный знак, практической заинтересованностью добросовестных регистрационных органов в минимизации их рабочей нагрузки и законными ожиданиями добросовестных регистрантов доменных имен.

²⁸ Подробный перечень таких вопросов содержится, в частности, в письме Центра от 2 декабря 2010 г., которое можно найти по адресу: www.wipo.int/amc/en/docs/icann021210.pdf.

²⁹ Вопрос аккредитации провайдеров услуг вызывает обеспокоенность по поводу стабильности МОП; ВОИС поднимала этот вопрос в контексте ЕПУС еще в 2007 г. (см. www.wipo.int/amc/en/docs/icann040707.pdf).

³⁰ См. community.icann.org/display/gnsoudrpdtd/Webinar+on+the+Current+State+of+the+UDRP; см. также пункт 31 документа WO/GA/39/10, где представлена более общая информация по данному вопросу.

³¹ См. gns0.icann.org/en/issues/new-gtlds/rpm-prelim-issue-09oct15-en.pdf.

³² См. сноску 25.

³³ См. gns0.icann.org/en/issues/new-gtlds/rpm-final-issue-11jan16-en.pdf.

C. ОБЩИЙ РЕГЛАМЕНТ ПО ЗАЩИТЕ ДАННЫХ (GDPR) И БАЗА ДАННЫХ WHOIS

20. GDPR Европейского союза³⁴ вступил в силу 25 мая 2018 г. Как было заявлено Европейской комиссией, главной целью GDPR является решение проблем, связанных с соблюдением конфиденциальности информации и защитой персональных данных, но с учетом того, что при достижении этих целей необходимо учитывать законные интересы третьих сторон, например, зафиксированные в договорах и судебных решениях.

21. Начиная с 25 мая 2018 г. открытая база данных Whois более не содержит полную контактную информацию о регистрантах доменных имен. Теперь открытые данные Whois ограничиваются информацией об организации и стране регистранта. В частности, имя и адрес электронной почты регистранта в большинстве случаев не раскрываются. Однако для упрощения контакта с регистрантом доменного имени, регистратор обязан указать обезличенный адрес электронной почты или предоставить форму обратной связи. Несмотря на эти значительные ограничения, в тех случаях, когда поданная по процедуре ЕПУС жалоба передается провайдеру ЕПУС, соответствующие требованиям ICANN регистраторы обычно предоставляют информацию из базы данных Whois по запросу такого провайдера (в то же время, «запирая» регистрацию доменного имени и подробную информацию о регистраторе) в соответствии с надлежащими процедурами, предусмотренными правилами ЕПУС. Во «временных условиях [контракта]», установленных ICANN применительно к регистрации данных для рДВУ, четко прописано, что регистратор должен предоставить полные «данные о регистрации» провайдеру ЕПУС³⁵. При этом, судя по всему, исходят из того, что провайдеры ЕПУС соответствуют критериям статьи 6(1)(f) («законные цели») и статьи 6(1)(b) («исполнение контракта») GDPR³⁶.

22. Центр продолжает внимательно наблюдать за тем, как GDPR влияют на рассмотрение споров по процедуре ЕПУС. Помимо выполняемых Центром функций по решению более широких задач защиты прав интеллектуальной собственности в связи с введением GDPR, заинтересованные стороны активно обсуждают возможную модель «аккредитации и доступа» применительно к Whois, в том числе потенциальную роль ВОИС в сертификации правообладателей для получения такого доступа³⁷.

D. IDN

23. Как отмечалось в пункте 9, еще одним важным новым явлением в политике в отношении DNS стало введение на верхнем уровне системы интернационализованных доменных имен (IDN) (нелатинский шрифт)³⁸. Многие из таких имен вошли в число первых новых рДВУ, которые, по информации ICANN, будут делегироваться в корневой зоне DNS.

³⁴ Регламент (ЕС) 2016/679 Европейского парламента и Совета от 27 апреля 2016 г. о защите физических лиц в отношении обработки личных данных и о свободном движении таких данных, а также об отмене Директивы 95/46/ЕС (Общий регламент по защите данных).

³⁵ См. www.icann.org/resources/pages/gtld-registration-data-specs-en, Приложение Е.

³⁶ В 2018 г. Центр опубликовал неофициальное руководство ВОИС для сторон споров о практическом влиянии GDPR на процедуру с использованием ЕПУС. См. www.wipo.int/amc/en/domains/gdpr.

³⁷ См. icann.org/en/system/files/files/framework-elements-unified-access-model-for-discussion-20aug18-en.pdf. См. также повестку дня совещания ICANN, состоявшегося в октябре 2018 г., на следующей странице: gac.icann.org/sessions/icann63-agenda-item-11-overview-of-whois-compliance-with-gdpr-incl-report-of-epdp-progress/. См. также www.ipconstituency.org/assets/Outreach/DRAFT%20-%20WHOIS%20Accreditation%20and%20Access%20Model%20v1.7.pdf.

³⁸ См. также Окончательный план ICANN по реализации ускоренного процесса введения IDN нДВУ, опубликованный в ноябре 2009 г. (см. www.icann.org/en/topics/idn/fast-track/idn-cctld-implementation-plan-16nov09-en.pdf). С этого времени в рамках обозначенного плана уже были введены несколько IDN нДВУ, связанных с двухбуквенными кодами в стандарте ISO 3166-1 (см. www.iso.org/iso/english_country_names_and_code_elements).

Е. ДРУГИЕ ИДЕНТИФИКАТОРЫ

24. Помимо упомянутых выше инициатив, а также в связи с ними, в ICANN имеют место и другие новые события в области охраны идентификаторов, не связанных с товарными знаками.

(а) Международные правительственные организации (МПО)

25. Следует напомнить, что Первый процесс ВОИС по доменным именам в Интернете касался взаимосвязи между доменными именами и товарными знаками. Второй процесс в рамках ВОИС по доменным именам в Интернете был посвящен связи между доменными именами и другими идентификаторами, которые до этого не рассматривались, включая названия стран и полные и сокращенные наименования МПО.

26. Генеральная Ассамблея ВОИС 2002 г. приняла рекомендацию о внесении в ЕПУС изменений, обеспечивающих охрану названий стран, а также полных и сокращенных названий МПО³⁹. Секретариат ВОИС передал эти рекомендации ICANN в феврале 2003 г.⁴⁰

27. После обсуждений, состоявшихся в рамках ICANN⁴¹, в обновленном Руководстве для заявителя ICANN, касающемся новых рДВУ, возможности охраны полных и сокращенных названий МПО были ограничены введением процедуры возражений в отношении доменов верхнего уровня (т.е. ДВУ, в отношении которых направлены заявки), подаваемых до делегирования ДВУ, которая рассмотрена в пунктах 12 и 13 выше. Однако после настойчивых усилий МПО Правительственный консультативный комитет ICANN (ПКК) рекомендовал Совету ICANN предусмотреть охрану полных и сокращенных наименований МПО от ненадлежащей регистрации третьими сторонами в DNS до делегирования любых новых рДВУ⁴². Кроме того, ПКК рекомендовал Совету ICANN разработать, опираясь на существующие критерии, применяемые при регистрации имен доменов второго уровня в зоне .int, и во взаимодействии с МПО, список полных и сокращенных названий МПО, которые должны пользоваться охраной по крайней мере в рамках текущего раунда делегирования новых рДВУ. ПКК также рекомендовал Совету, впредь до завершения работы над вопросами будущей имплементации, предусмотреть временный режим охраны полных и сокращенных наименований МПО посредством введения моратория на регистрацию имен третьими сторонами; до урегулирования этого вопроса такой мораторий сохраняется.

28. В своем ответе ПКК Совет ICANN указал на то, что он принял резолюцию, закладывающую основу для такой временной охраны на втором уровне на базе существующих критериев, применяемых при регистрации имен доменов второго уровня в зоне .int, используя имеющийся в ICANN перечень зарезервированных наименований МПО, которые не должны использоваться для регистрации третьими сторонами, согласно Соглашению с реестрами относительно новых рДВУ. ICANN предложила, чтобы МПО, отвечающие соответствующим требованиям, направили в ICANN свои данные и чтобы ПКК (совместно с МПО) составил единый пакет документов по МПО, включающий соответствующие критерии и перечень полных и сокращенных наименований МПО, для которых ПКК рекомендует предусмотреть охрану⁴³. В ответ на это коалиция МПО разработала критерии охраны МПО на базе существующих критериев, применяемых при

³⁹ См. www.wipo.int/edocs/mdocs/govbody/en/wo_ga_28/wo_ga_28_3.pdf; см. также пункты 6–11 документа SCT/9/8 и пункт 149 документа SCT/9/9.

⁴⁰ См. www.wipo.int/amc/en/docs/wipo.doc.

⁴¹ См. историю вопроса в документе WO/GA/41/17 Rev.2, в особенности пункты 40 и 41.

⁴² См.

gacweb.icann.org/download/attachments/27132070/FINAL_Toronto_Communique_20121017.pdf?version=1&modificationDate=1354149148000&api=v2.

⁴³ См. www.icann.org/en/system/files/correspondence/crocker-to-dryden-16jan13-en.pdf.

регистрации доменов в зоне .int и соответствующий перечень МПО, которые были направлены Совету ICANN в феврале 2013 г. Затем ПКК направил в адрес Совета ICANN письма, содержащее рекомендуемые ПКК критерии определения МПО, имеющих право на охрану⁴⁴, к которому был приложен перечень подлежащих охране полных и сокращенных названий МПО⁴⁵.

29. Первого апреля 2013 г. Совет ICANN изложил в письме ПКК беспокоящие его вопросы согласования охраны сокращенных названий МПО с некоторыми потенциально правомерными попытками третьих сторон зарегистрировать доменные имена, соответствующие охраняемым сокращенным наименованиям МПО, и в связи с этим попросил ПКК представить дополнительные соображения относительно возможных средств практического урегулирования ситуаций, связанных с потенциально правомерным совместным использованием⁴⁶. В июле 2013 г. после новых обсуждений с ICANN и настойчивых усилий со стороны МПО ПКК направил Совету ICANN рекомендацию, в которой подчеркивалась необходимость особой превентивной охраны полных и сокращенных названий МПО в DNS⁴⁷. В порядке выполнения этой рекомендации Совет ICANN принял решение, расширяющее объем временной охраны наименований МПО впредь до проведения первого заседания Программного комитета ICANN по новым рДВУ (NGPC) после сессии ICANN в ноябре 2013 г.⁴⁸

30. В октябре 2013 г. NGPC выступил с предложением об охране сокращенных названий МПО на втором уровне DNS, которое оказалось более ограниченным по своему объему по сравнению с режимом постоянной превентивной охраны сокращенных наименований МПО, рекомендованным в предыдущих коммуникациях ПКК⁴⁹.

31. Параллельно с усилиями, предпринимаемыми NGPC, ПКК и МПО⁵⁰, GNSO инициировал PDP по вопросу охраны МПО, в котором, наряду с другими представителями МПО, участвовал Центр. Вопреки возражениям МПО, в рамках данной процедуры GNSO вынесла решение, в значительной мере отвергающее идею превентивной охраны сокращенных названий МПО на втором уровне. GNSO рекомендовала лишь корректирующие механизмы охраны прав на сокращенные наименования МПО, а также отмену уже вступивших в силу временных мер охраны сокращенных названий МПО. Совет GNSO единогласно принял эти рекомендации в ноябре 2013 г. В апреле 2014 г. Совет ICANN постановил принять рекомендации Совета GNSO, не противоречащие рекомендациям ПКК, в частности касающиеся резервирования при регистрации полных наименований МПО на двух языках на верхнем и втором уровнях DNS, запросив при этом дополнительное время на изучение рекомендаций, которые на тот момент не соответствовали рекомендациям ПКК (сроки действия «уведомлений о претензиях»⁵¹ и потенциальный корректирующий МОР)⁵².

⁴⁴ Таким критериям отвечают МПО, созданные на основании международных договоров и обладающие международной правосубъектностью, МПО, являющиеся организациями-наблюдателями ООН, а также фонды или программы ООН.

⁴⁵ См. www.icann.org/en/news/correspondence/dryden-to-crocker-chalaby-22mar13-en.

⁴⁶ Совет ICANN также запросил дополнительные характеристики механизмов для периодического обзора этого перечня, а также разъяснения относительно любых дополнительных языков, на которых испрашивается охрана полных и сокращенных названий МПО. См. www.icann.org/en/news/correspondence/crocker-to-dryden-01apr13-en.

⁴⁷ Далее ПКК сообщил, что он исходит из того, что Совет ICANN готов выполнить рекомендации ПКК в полном объеме и сосредоточить свои усилия на практической и эффективной реализации мер превентивной охраны новых рДВУ второго уровня, и что временная охрана полных и сокращенных названий МПО должна обеспечиваться до завершения диалога между ПКК, ICANN и МПО. См. durban47.icann.org/meetings/durban2013/presentation-gac-communication-18jul13-en.pdf.

⁴⁸ См. www.icann.org/resources/board-material/resolutions-new-gtld-2013-07-17-en#1.a.

⁴⁹ ПКК и NGPC отменили свое участие в заседании 30 сентября, предложенном МПО.

⁵⁰ Для получения более полной информации см. документ WO/GA/48/12 Rev., пункты 42–45.

⁵¹ См. сноску 25.

⁵² Группа МПО в 2019 г. начала сотрудничать с ICANN с целью завершения процесса резервирования полных названий двух МПО на втором уровне новых рДВУ.

32. Несмотря на эту рекомендацию ПКК и мнение МПО, в июне 2014 г. Совет GNSO принял решение об инициировании второго PDP, посвященного целесообразности и формам предоставления в распоряжение МПО корректирующих МОП (таких как ЕПУС или URS) для решения вопроса о неправомерной регистрации сокращенных наименований МПО или полных наименований МПО, на которые не распространяются вышеуказанные исключения. По завершении нестандартной процедуры итоговая рекомендация Рабочей группы вызвала обеспокоенность среди МПО и ПКК и поставила Совет GNSO в непривычную для него ситуацию (обычно Совет GNSO принимает отчет Рабочей группы). Вместе с тем ПКК еще раз подтвердил, что любой механизм по МПО на основе существующей ЕПУС должен обеспечивать уважение статуса МПО в соответствии с международным правом, но не должен каким-либо образом изменять существующую ЕПУС. Совет ICANN также признал предыдущую рекомендацию ПКК относительно необходимости охраны сокращенных названий МПО в DNS⁵³. Совместно с другими заинтересованными МПО Центр продолжает внимательно следить за ходом работы по этому уже давно существующему проекту ICANN. В конечном итоге Совету ICANN может потребоваться урегулировать различия между рекомендациями ПКК и GNSO в отношении механизмов, имеющих отношение к МПО⁵⁴.

(b) Географические термины

33. В области охраны географических терминов ПКК, в частности, выразил обеспокоенность по поводу их использования и охраны в новых рДВУ⁵⁵. Что касается верхнего уровня⁵⁶, то Руководство для заявителя ICANN предусматривает, что «заявки на регистрацию доменных строк, представляющих собой названия стран или территорий, не будут утверждаться, поскольку в соответствии с программой ввода новых рДВУ они не предоставляются в ходе данного раунда приема заявок»⁵⁷. К заявкам на регистрацию доменных строк, которые ICANN относит к группе «некоторых иных географических наименований», например названия столиц стран мира, должны прилагаться документы, подтверждающие, что правительства или государственные органы соответствующих стран

⁵³ См. www.icann.org/en/system/files/files/resolutions-abudhabi60-gac-advice-scorecard-04feb18-en.pdf.

⁵⁴ См. www.icann.org/resources/pages/igo-ingo-protection-policy-2018-01-16-en, www.icann.org/resources/board-material/resolutions-2018-02-04-en#2.d и www.icann.org/en/system/files/files/resolutions-abudhabi60-gac-advice-scorecard-04feb18-en.pdf. Помощник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, курирующий Управление по правовым вопросам, направил в Совет ICANN письмо от имени ряда МПО (включая ВОИС), датированное июлем 2018 г., в котором выразил свою обеспокоенность итоговым отчетом о процессе PDP (см. www.icann.org/en/system/files/correspondence/mathias-to-board-27jul18-en.pdf). В ответ на это послание члены Рабочей группы по PDP выступили в защиту заключений данного отчета в письме, направленном Совету ICANN в августе 2018 г. (см. www.icann.org/en/system/files/correspondence/igo-ingo-wg-to-icann-board-16aug18-en.pdf). Информация о дальнейшем обсуждении данного вопроса на заседании ICANN в октябре 2018 г. приводится по адресу: gac.icann.org/sessions/icann63-agenda-item-3-curative-rights-protection-mechanisms. Ввиду потенциального конфликта между ПКК и Рабочей группой GNSO в отношении данного отчета, диалог между ПКК и GNSO, возможно, будет проходить на площадке Совета ICANN.

⁵⁵ В 2007 г. были опубликованы «Принципы ПКК, касающиеся новых рДВУ» которые, среди прочего, предусматривают, что ICANN следует избегать делегирования новых рДВУ, касающихся названий стран, территорий или местностей, а также наименований региональных языков или народностей, кроме случаев, когда имеются соответствующие соглашения с правительствами или государственными органами. Далее в «Принципах ПКК» говорится, что при новых регистрациях следует ввести процедуры блокирования/оспаривания по требованию правительств названий, имеющих национальное или географическое значение, на втором уровне DNS. См. archive.icann.org/en/topics/new-gtlds/gac-principles-regarding-new-gtlds-28mar07-en.pdf. См. также gac.icann.org/content/Migrated/icann63-barcelona-communique.

⁵⁶ Что касается регистрации доменов второго уровня, базовое регистрационное соглашение ICANN включает «Список зарезервированных наименований второго уровня в реестрах рДВУ», где учтены определенные названия стран и территорий. См. newgtlds.icann.org/en/applicants/agb/base-agreement-specs-04jun12-en.pdf, раздел 5.

⁵⁷ См. newgtlds.icann.org/en/applicants/agb/evaluation-procedures-04jun12-en.pdf, раздел 2.2.1.4.1 «Порядок работы с названиями стран и территорий».

поддерживают такие заявки или не имеют возражений против использования таких наименований⁵⁸.

34. Члены ПКК сформулировали также другие оговорки относительно числа заявок на создание новых рДВУ, ссылаясь на соответствие географическим или иным «чувствительным» терминам, и рекомендовали Совету ICANN не выходить за пределы их первоначальной оценки и запросили у Совета разъяснения насчет возможностей для заявителей вносить исправления в собственные заявки на создание новых рДВУ для учета конкретных вопросов, вызывающих озабоченность ПКК⁵⁹.

35. Что касается возможных раундов делегирования новых рДВУ, этот вопрос пока продолжает обсуждаться в так называемой Сквозной рабочей группе по направлению работы № 5⁶⁰.

36. В декабре 2016 г. ICANN санкционировала выдачу всех ранее зарезервированных двухсимвольных доменных имен на втором уровне в новых рДВУ при условии, что операторы реестров установят 30-дневный срок для выкупа соответствующими правительствами таких доменных имен, потребуют от регистрантов взять обязательства не создавать в результате использования таких двухсимвольных доменных имен ошибочного впечатления, что они связаны с государственными органами, и обеспечат процедуру рассмотрения жалоб после регистрации⁶¹. В этой связи Центр представил комментарии ICANN, отметив, что Второй процесс в рамках ВОИС по доменным именам в Интернете рассмотрел возможность изучения мер для применения ЕПУС к регистрациям на третьем уровне с целью уменьшить вероятность злоупотреблений в отношении товарных знаков⁶². После этой выдачи ICANN в ходе недавно состоявшихся обсуждений некоторые члены ПКК выразили свою озабоченность и обратились к ICANN с просьбой предоставить согласованную информацию о соответствующих запросах и делегированиях⁶³. Ожидается, что аналогичная процедура может быть использована применительно к названиям стран на втором уровне (в настоящее время заблокировано).

37. Секретариат будет продолжать следить за развитием ситуации в этой области и высказывать свои соображения по мере возможности.

⁵⁸ См. newgtlds.icann.org/en/applicants/agb/evaluation-procedures-04jun12-en.pdf, раздел 2.2.1.4.2 «Географические наименования, в отношении которых требуется поддержка со стороны правительства».

⁵⁹ См. www.icann.org/en/system/files/correspondence/gac-to-board-27mar14-en.pdf, раздел 4 «Конкретные текстовые строки». Хотя Совет принял рекомендацию ПКК о том, чтобы не утверждать некоторые заявки, он запросил у ПКК дополнительную информацию, а также предложил общественности представить свои комментарии – в частности, по вопросу о ряде дополнительных механизмов охраны, предлагаемых ПКК в отношении ряда заявок общих категорий на делегирование новых рДВУ – например, новых рДВУ, имена которых соответствуют контролируемым видам деятельности или словарным терминам. См. www.icann.org/en/system/files/correspondence/gac-to-board-11apr13-en.pdf. Что касается приложения .amazon, см. www.icann.org/resources/pages/irp-amazon-v-icann-2016-03-04-en; кроме того, 18 декабря 2018 г. председатель Совета директоров ICANN информировал государства – члены ОДСА о том, что их ходатайство о пересмотре, поданное по процедуре механизмов подотчетности ICANN, в настоящее время находится на рассмотрении (см. www.icann.org/en/system/files/correspondence/chalaby-to-mendoza-18dec18-en.pdf). Подгруппа ПКК по географическим наименованиям (подгруппа Рабочей группы ПКК по новым рДВУ) разработала проект документа для будущих раундов приема заявок на новые рДВУ, в котором изложены некоторые аспекты публичной политики в отношении географических наименований, которая в настоящее время продолжает обсуждаться в ICANN. См. gacweb.icann.org/download/attachments/27132037/Geo%20names%20in%20new%20gTLDs%20Updated%20%20V3%20%2029%20august%202014%5B4%5D.pdf?version=1&modificationDate=1411549935000&api=v2.

⁶⁰ См. gac.icann.org/activity/new-gtlds-geographic-names-as-tlds-wt5. См. пункт 10.

⁶¹ В совокупности эти меры являются частью планов ICANN по уменьшению риска возможного смешения. См. www.icann.org/en/system/files/files/two-character-ltr-ltr-authorization-release-13dec16-en.pdf.

⁶² См. forum.icann.org/lists/comments-proposed-measures-two-char-08jul16/pdfECmcS9knuk.pdf.

⁶³ См. static.ptbl.co/static/attachments/193221/1541537228.pdf?1541537228. См. также «Обзор текущего положения с географическими указаниями, названиями стран и другими географическими терминами в системе доменных имен», подготовленный Центром совместно с Секретариатом ПКТЗ 12 марта 2018 г. и представленный в виде документа SCT/39/7. Документ размещен по адресу: www.wipo.int/edocs/mdocs/sct/ru/sct_39/sct_39_7.pdf.

38. ПКТЗ предлагается принять к сведению содержание настоящего документа.

[Конец документа]